

# Package ‘ciecl’

April 19, 2026

**Title** International Classification of Diseases 'ICD-10'/ICD-11' for Chile

**Version** 0.9.6

**Description** Tools for working with the International Classification of Diseases ('ICD-10' Chile official 'MINSAL'/DEIS' v2018). Includes optimized 'SQL' search with 'SQLite', fuzzy matching of medical terms ('Jaro-Winkler'), Charlson and Elixhauser comorbidity calculation, 'WHO' 'ICD-11' 'API' integration, and hierarchical code validation. Data from Centro FIC Chile 'DEIS' <<https://deis.minsal.cl/centrofic/>>.

**License** MIT + file LICENSE

**Encoding** UTF-8

**LazyData** true

**RoxygenNote** 7.3.2

**Depends** R (>= 4.1.0)

**Imports** DBI, RSQLite, stringdist, stringr, dplyr, tibble, tools, utils

**Suggests** comorbidity, gt, httr2, readxl, usethis, withr, writexl, testthat (>= 3.1.5), knitr, litedown (>= 0.9), rmarkdown

**VignetteBuilder** knitr

**URL** <https://rodotasso.github.io/ciecl/>,  
<https://github.com/RodoTasso/ciecl>

**BugReports** <https://github.com/RodoTasso/ciecl/issues>

**Config/testthat/edition** 3

**Config/Needs/website** pkgdown

**Language** en, es

**NeedsCompilation** no

**Author** Rodolfo Tasso Suazo [aut, cre] (ORCID:  
<<https://orcid.org/0000-0002-1264-4933>>)

**Maintainer** Rodolfo Tasso Suazo <[rtasso@uchile.cl](mailto:rtasso@uchile.cl)>

**Repository** CRAN

**Date/Publication** 2026-04-19 14:30:02 UTC

## Contents

cie10_cl . . . . .	2
cie10_clear_cache . . . . .	3
cie10_disconnect . . . . .	4
cie10_sql . . . . .	4
cie11_search . . . . .	5
cie_comorbid . . . . .	6
cie_expand . . . . .	7
cie_guia_busqueda . . . . .	8
cie_lookup . . . . .	8
cie_map_comorbid . . . . .	10
cie_normalizar . . . . .	10
cie_search . . . . .	11
cie_siglas . . . . .	13
cie_table . . . . .	14
cie_validate_vector . . . . .	14
<b>Index</b>	<b>16</b>

---

cie10_cl	<i>Dataset CIE-10 Chile oficial MINSAL/DEIS v2018</i>
----------	---

---

### Description

Dataset CIE-10 Chile oficial MINSAL/DEIS v2018

### Usage

cie10\_cl

### Format

tibble con 39,877 filas (categorias y subcategorias):

**codigo** Codigo CIE-10 (ej. "E11.0")

**descripcion** Diagnostico en espanol chileno

**categoria** Categoria jerarquica

**seccion** Seccion dentro del capitulo

**capitulo\_nombre** Nombre descriptivo del capitulo

**inclusion** Terminos incluidos

**exclusion** Terminos excluidos

**capitulo** Capitulo CIE-10 (A-Z)

**es\_daga** Logical, codigo daga (+)

**es\_cruz** Logical, codigo asterisco (\*)

**Source**

<https://deis.minsal.cl/centrofic/>

**Examples**

```
data(cie10_cl)
head(cie10_cl)
```

---

cie10_clear_cache	<i>Limpiar cache SQLite (forzar rebuild)</i>
-------------------	--

---

**Description**

Limpiar cache SQLite (forzar rebuild)

**Usage**

```
cie10_clear_cache()
```

**Value**

No return value, called for side effects (deletes SQLite cache).

**See Also**

[cie10\\_sql](#), [cie10\\_disconnect](#)

Other sql: [cie10\\_disconnect\(\)](#), [cie10\\_sql\(\)](#)

**Examples**

```
# Ver ubicacion del cache
tools::R_user_dir("ciecl", "data")

cie10_clear_cache() # Elimina cie10.db local
```

---

cie10_disconnect	<i>Cerrar conexion pooled SQLite</i>
------------------	--------------------------------------

---

**Description**

Cierra la conexion reutilizable al archivo SQLite. Util para liberar el lock del archivo .db.

**Usage**

```
cie10_disconnect()
```

**Value**

No return value, called for side effects.

**See Also**

[cie10\\_sql](#), [cie10\\_clear\\_cache](#)

Other sql: [cie10\\_clear\\_cache\(\)](#), [cie10\\_sql\(\)](#)

**Examples**

```
# Verificar si hay conexion activa
is.null(ciecl:::ciecl_env$con)
```

```
cie10_disconnect()
```

---

cie10_sql	<i>Ejecutar consultas SQL sobre CIE-10 Chile</i>
-----------	--

---

**Description**

Ejecutar consultas SQL sobre CIE-10 Chile

**Usage**

```
cie10_sql(query, close = TRUE)
```

**Arguments**

query	String SQL valido SQLite (SELECT/WHERE/JOIN)
close	Deprecated. Ignorado — la conexion es pooled y se gestiona automaticamente. Sera eliminado en una version futura.

**Value**

tibble resultado query

**See Also**

[cie10\\_clear\\_cache](#), [cie10\\_disconnect](#), [cie\\_search](#)

Other sql: [cie10\\_clear\\_cache\(\)](#), [cie10\\_disconnect\(\)](#)

**Examples**

```
# Buscar diabetes
cie10_sql("SELECT codigo, descripcion FROM cie10 WHERE codigo LIKE 'E11%'")
```

```
# Contar por capitulo
cie10_sql("SELECT capitulo, COUNT(*) n FROM cie10 GROUP BY capitulo")
```

---

cie11\_search

*Buscar codigos CIE-11 via API OMS*

---

**Description**

Buscar codigos CIE-11 via API OMS

**Usage**

```
cie11_search(
  texto,
  api_key = NULL,
  lang = "es",
  max_results = 10,
  release = "2024-01"
)
```

**Arguments**

texto	String termino busqueda espanol/ingles
api_key	String opcional, Client ID + Secret OMS separados ":" Obtener en: <a href="https://icd.who.int/icdapi">https://icd.who.int/icdapi</a>
lang	Character, idioma respuesta ("es" o "en")
max_results	Integer, maximo resultados (default 10)
release	Character, version de release CIE-11 a consultar (default "2024-01"). Ver releases disponibles en la API OMS.

**Value**

tibble con codigos CIE-11 + titulos o vacio si error

**See Also**

[cie\\_search](#), [cie\\_lookup](#)

**Examples**

```
# Ver parametros disponibles
args(cie11_search)

# Requiere credenciales OMS gratuitas (https://icd.who.int/icdapi)
Sys.setenv(ICD_API_KEY = "client_id:client_secret")
cie11_search("depression mayor")
```

---

cie\_comorbid

*Calcular comorbilidades Charlson/Elixhauser para Chile*

---

**Description**

Calcular comorbilidades Charlson/Elixhauser para Chile

**Usage**

```
cie_comorbid(data, id, code, map = c("charlson", "elixhauser"), assign0 = TRUE)
```

**Arguments**

data	data.frame con columnas id paciente + codigos CIE-10
id	String nombre columna identificador paciente
code	String nombre columna con codigos CIE-10 (uno por fila)
map	Character, esquema comorbilidad ("charlson" o "elixhauser")
assign0	Logical, asignar 0 si sin comorbilidad (default TRUE)

**Value**

data.frame ancho con scores comorbilidad por paciente

**See Also**

[cie\\_map\\_comorbid](#), [cie\\_normalizar](#)

Other comorbilidades: [cie\\_map\\_comorbid\(\)](#)

**Examples**

```
# Ver documentacion de parametros
args(cie_comorbid)

df <- data.frame(
  id_pac = c(1, 1, 2, 2),
  diag = c("E11.0", "I21.0", "C50.9", "E10.9")
)
cie_comorbid(df, id = "id_pac", code = "diag", map = "charlson")
```

---

cie_expand	<i>Expandir codigo jerarquico (ej. E11 -&gt; E11.0-E11.9)</i>
------------	---

---

**Description**

Expandir codigo jerarquico (ej. E11 -> E11.0-E11.9)

**Usage**

```
cie_expand(codigo)
```

**Arguments**

codigo           String codigo padre (ej. "E11")

**Value**

Character vector con todos los codigos hijos del codigo padre. Vector vacio si el codigo no existe en la base de datos.

**See Also**

[cie\\_normalizar](#), [cie\\_lookup](#)

Other validacion: [cie\\_normalizar\(\)](#), [cie\\_validate\\_vector\(\)](#)

**Examples**

```
cie_expand("E11")
```

---

cie\_guia\_busqueda      *Guia de funciones de busqueda CIE-10*

---

**Description**

Muestra tabla comparativa de cuando usar cada funcion de busqueda.

**Usage**

```
cie_guia_busqueda()
```

**Value**

tibble con guia comparativa de funciones de busqueda

**See Also**

[cie\\_search](#), [cie\\_lookup](#), [cie\\_siglas](#)

Other busqueda: [cie\\_lookup\(\)](#), [cie\\_search\(\)](#), [cie\\_siglas\(\)](#)

**Examples**

```
cie_guia_busqueda()
```

---

cie\_lookup      *Busqueda exacta por codigo CIE-10*

---

**Description**

Busqueda exacta por codigo CIE-10

**Usage**

```
cie_lookup(  
  codigo,  
  expandir = FALSE,  
  normalizar = TRUE,  
  descripcion_completa = FALSE,  
  extract = FALSE,  
  check_siglas = FALSE  
)
```

**Arguments**

codigo	Character vector de codigos (ej. "E11", "E11.0", c("E11.0", "Z00")) o rango (ej. "E10-E14"). Acepta vectores. Soporta formatos: con punto (E11.0), sin punto (E110), o solo categoria (E11).
expandir	Logical, expandir jerarquia completa (default FALSE)
normalizar	Logical, normalizar formato de codigos automaticamente (default TRUE)
descripcion_completa	Logical, agregar columna descripcion_completa con formato "CODIGO - DESCRIPCION" (default FALSE)
extract	Logical, extraer codigo CIE-10 de texto con prefijos/sufijos (default FALSE). <b>IMPORTANTE:</b> Solo usar con codigo ESCALAR (longitud 1). Ejemplo: "CIE:E11.0" -> "E11.0", "E11.0-confirmado" -> "E11.0". Para vectores multiples usar extract=FALSE (default).
check_siglas	Logical, buscar siglas medicas comunes (default FALSE). Ejemplo: "IAM" -> I21.0 (Infarto agudo miocardio)

**Value**

tibble con codigo(s) matcheado(s)

**See Also**

[cie\\_search](#), [cie\\_normalizar](#), [cie\\_expand](#)

Other busqueda: [cie\\_guia\\_busqueda\(\)](#), [cie\\_search\(\)](#), [cie\\_siglas\(\)](#)

**Examples**

```
# Busqueda directa por codigo
cie_lookup("E11.0")

cie_lookup("E110")          # Sin punto
cie_lookup("E11")          # Solo categoria
cie_lookup("E11", expandir = TRUE) # Todos E11.x
# Vectorizado - multiples codigos y formatos
cie_lookup(c("E11.0", "Z00", "I10"))
# Con descripcion completa
cie_lookup("E110", descripcion_completa = TRUE)
# Extraer codigo de texto con ruido (solo codigo escalar)
cie_lookup("CIE:E11.0", extract = TRUE)
cie_lookup("E11.0-confirmado", extract = TRUE)
# Buscar por siglas medicas
cie_lookup("IAM", check_siglas = TRUE)
cie_lookup("DM2", check_siglas = TRUE)
```

---

cie_map_comorbid	<i>Mapeo manual grupos comorbilidad Chile-especifico</i>
------------------	--

---

**Description**

Agrupar códigos CIE-10 chilenos en categorías comorbilidad MINSAL. Basado en Decreto 1301/2016 MINSAL + icd::icd10\_map\_charlson.

**Usage**

```
cie_map_comorbid(codigos)
```

**Arguments**

codigos	Character vector códigos CIE-10
---------	---------------------------------

**Value**

tibble con código + categoría\_comorbilidad

**See Also**

[cie\\_comorbid](#), [cie\\_normalizar](#)

Other comorbilidades: [cie\\_comorbid\(\)](#)

**Examples**

```
cie_map_comorbid(c("E11.0", "I50.9", "C50.9"))
```

---

cie_normalizar	<i>Normalizar códigos CIE-10 a formato con punto</i>
----------------	--

---

**Description**

Convierte códigos CIE-10 de diferentes formatos al formato estándar (con punto). Maneja múltiples variaciones de entrada comunes en datos clínicos.

**Usage**

```
cie_normalizar(codigos, buscar_db = TRUE)
```

**Arguments**

codigos	Character vector de códigos en cualquier formato
buscar_db	Logical, buscar código en base de datos si no se encuentra exacto (default TRUE)

**Details**

La normalizacion incluye:

- Conversion a mayusculas
- Eliminacion de espacios (inicio, fin e internos)
- Eliminacion de simbolos daga y asterisco (codificacion dual)
- Conversion de guiones a puntos (I10-0 -> I10.0)
- Eliminacion de puntos iniciales (.I10 -> I10)
- Correccion de puntos multiples (E..11 -> E.11)
- Eliminacion de sufijo X en codigos cortos (I10X -> I10)
- Preservacion de X en codigos largos (placeholder 7o caracter)
- Agregado de punto en posicion correcta (E110 -> E11.0)

El sistema de daga/asterisco indica codificacion dual donde la daga marca la enfermedad subyacente y el asterisco la manifestacion. Ambos simbolos se eliminan para normalizacion.

**Value**

Character vector con codigos normalizados al formato con punto

**See Also**

[cie\\_validate\\_vector](#), [cie\\_expand](#), [cie\\_lookup](#)

Other validacion: [cie\\_expand\(\)](#), [cie\\_validate\\_vector\(\)](#)

**Examples**

```

cie_normalizar("E110")      # Retorna "E11.0"
cie_normalizar("E11")      # Retorna "E11" (categoria)
cie_normalizar("I10X")     # Retorna "I10" (elimina X)
cie_normalizar("E 11 0")   # Retorna "E11.0" (espacios internos)
cie_normalizar("I10-0")    # Retorna "I10.0" (guion a punto)
cie_normalizar("A17.0\u2020") # Retorna "A17.0" (elimina daga)
cie_normalizar("G01*")     # Retorna "G01" (elimina asterisco)
cie_normalizar(c("E110", "I10X", "Z00")) # Vectorizado

```

---

cie\_search

*Busqueda difusa (fuzzy) de terminos medicos CIE-10*

---

**Description**

Busca en descripciones CIE-10 usando multiples estrategias:

1. Expansion de siglas medicas (IAM, TBC, DM, etc.)
2. Busqueda exacta por subcadena (mas rapida)
3. Busqueda fuzzy con Jaro-Winkler (tolera typos)

**Usage**

```

cie_search(
  texto,
  threshold = 0.7,
  max_results = 50,
  campo = c("descripcion", "inclusion"),
  solo_fuzzy = FALSE,
  verbose = TRUE
)

```

**Arguments**

texto	String termino medico en espanol o sigla (ej. "diabetes", "IAM", "TBC")
threshold	Numeric entre 0 y 1, umbral similitud Jaro-Winkler (default 0.70)
max_results	Integer, maximo resultados a retornar (default 50)
campo	Character, campo busqueda ("descripcion" o "inclusion")
solo_fuzzy	Logical, usar solo busqueda fuzzy sin busqueda exacta (default FALSE)
verbose	Logical, mostrar mensajes informativos (default TRUE). Usar FALSE en scripts.

**Details**

La busqueda es tolerante a tildes: "neumonia" encuentra "neumonia". Soporta siglas medicas comunes: "IAM" busca "infarto agudo miocardio".

**Value**

tibble ordenado por score descendente (1.0 = coincidencia exacta). Si el texto corresponde a una sigla medica, se expande automaticamente antes de buscar.

**See Also**

[cie\\_lookup](#), [cie\\_siglas](#), [cie10\\_sql](#)

Other busqueda: [cie\\_guia\\_busqueda\(\)](#), [cie\\_lookup\(\)](#), [cie\\_siglas\(\)](#)

**Examples**

```

# Busqueda basica
cie_search("diabetes")

cie_search("neumonia")

# Busqueda por siglas medicas
cie_search("IAM")
cie_search("DM2")

# Tolerante a tildes y typos
cie_search("diabetis")

```

```
# Buscar en inclusiones
cie_search("bacteriana", campo = "inclusion")
```

---

cie_siglas	<i>Listar siglas medicas soportadas</i>
------------	---

---

## Description

Muestra todas las siglas medicas que pueden usarse en `cie_search()`.

## Usage

```
cie_siglas(categoria = NULL)
```

## Arguments

`categoria` Character opcional, filtrar por categoria. Valores validos: "cardiovascular", "respiratoria", "metabolica", "gastrointestinal", "infecciosa", "oncologica", "reumatologica", "neurologica", "psiquiatrica", "traumatologica", "pediatrica", "gineco\_obstetrica". Si es NULL (default), retorna todas las siglas.

## Value

tibble con columnas: sigla, termino\_busqueda, categoria

## See Also

[cie\\_search](#), [cie\\_lookup](#)

Other busqueda: [cie\\_guia\\_busqueda\(\)](#), [cie\\_lookup\(\)](#), [cie\\_search\(\)](#)

## Examples

```
# Ver todas las siglas
cie_siglas()

# Filtrar por categoria
cie_siglas("cardiovascular")
cie_siglas("oncologica")

# Buscar una sigla especifica
cie_siglas() |> dplyr::filter(sigla == "iam")
```

---

cie_table	<i>Generar tabla HTML interactiva GT de codigo CIE-10</i>
-----------	---

---

**Description**

Generar tabla HTML interactiva GT de codigo CIE-10

**Usage**

```
cie_table(codigo)
```

**Arguments**

codigo	String codigo (ej. "E11" muestra jerarquia)
--------	---

**Value**

Objeto de clase gt\_tbl (tabla HTML interactiva)

**See Also**

[cie\\_search](#), [cie\\_lookup](#)

**Examples**

```
# Requiere paquete gt
requireNamespace("gt", quietly = TRUE)

cie_table("E11") # Diabetes tipo 2 completo
```

---

cie_validate_vector	<i>Validar vector de codigos CIE-10 formato</i>
---------------------	---

---

**Description**

Validar vector de codigos CIE-10 formato

**Usage**

```
cie_validate_vector(codigos, strict = FALSE)
```

**Arguments**

codigos	Character vector codigos (ej. c("E11.0", "Z00.0"))
strict	Logical, validar existencia en DB (default FALSE)

**Value**

Logical vector de la misma longitud que codigos. TRUE si el codigo tiene formato CIE-10 valido (y existe en DB si `strict = TRUE`).

**See Also**

[cie\\_normalizar](#), [cie\\_expand](#)

Other validacion: [cie\\_expand\(\)](#), [cie\\_normalizar\(\)](#)

**Examples**

```
cie_validate_vector(c("E11.0", "INVALIDO", "Z00"))
```

# Index

- \* **api**
  - cie11\_search, 5
- \* **busqueda**
  - cie\_guia\_busqueda, 8
  - cie\_lookup, 8
  - cie\_search, 11
  - cie\_siglas, 13
- \* **comorbilidades**
  - cie\_comorbid, 6
  - cie\_map\_comorbid, 10
- \* **datasets**
  - cie10\_cl, 2
- \* **sql**
  - cie10\_clear\_cache, 3
  - cie10\_disconnect, 4
  - cie10\_sql, 4
- \* **validacion**
  - cie\_expand, 7
  - cie\_normalizar, 10
  - cie\_validate\_vector, 14
- \* **visualizacion**
  - cie\_table, 14

cie10\_cl, 2  
cie10\_clear\_cache, 3, 4, 5  
cie10\_disconnect, 3, 4, 5  
cie10\_sql, 3, 4, 4, 12  
cie11\_search, 5  
cie\_comorbid, 6, 10  
cie\_expand, 7, 9, 11, 15  
cie\_guia\_busqueda, 8, 9, 12, 13  
cie\_lookup, 6–8, 8, 11–14  
cie\_map\_comorbid, 6, 10  
cie\_normalizar, 6, 7, 9, 10, 10, 15  
cie\_search, 5, 6, 8, 9, 11, 13, 14  
cie\_siglas, 8, 9, 12, 13  
cie\_table, 14  
cie\_validate\_vector, 7, 11, 14